

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1952-1953.

SEANCE DU 19 MAI 1953.

Projet de loi tendant à réaliser certains ajustements en matière de réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918.

AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT AU TEXTE
PRESENTE PAR LA COMMISSION.

Art. 13.

Remplacer le texte de cet article comme suit :

« La présente loi entre en vigueur le premier jour du trimestre qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

» Toutefois, l'article 5, § 1^{er}, 1^o, a), alinéa 3, de la loi sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnée par l'arrêté royal du 19 août 1921, tel qu'il est modifié par l'article 3 de la présente loi, sort ses effets le 1^{er} janvier 1948. »

*Le Ministre de la Santé publique
et de la Famille,*

ZITTING 1952-1953.

VERGADERING VAN 19 MEI 1953.

Wetsontwerp strekkende tot het verwezenlijken van sommige aanpassingen inzake het herstel te verlenen aan burgerlijke oorlogsslachtoffers van de oorlog 1914-1918.

AMENDEMENT VAN DE REGERING OP DE TEKST
VOORGEDRAGEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 13.

Dit artikel te wijzigen als volgt :

« Deze wet treedt in werking de eerste dag van het kwartaal volgend op de bekendmaking er van in het *Belgisch Staatsblad*.

» Nochtans heeft artikel 5, § 1, 1^o, a), derde alinea, van de wet op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, samengeordend bij koninklijk besluit van 19 Augustus 1921, zoals het werd gewijzigd bij artikel 3 van deze wet, uitwerking met ingang van 1 Januari 1948. »

*De Minister van Volksgezondheid
en het Gezin,*

A. DE TAEYE.

R. A. 4456.

Voir :

Documents du Sénat :

- 301 (Session de 1951-1952) : Projet de loi,
- 427 (Session de 1951-1952) : Rapport;
- 200 (Session de 1952-1953) : Rapport complémentaire,
- 257 (Session de 1952-1953) : Amendements;
- 259 (Session de 1952-1953) : Amendement;
- 284 (Session de 1952-1953) : Deuxième rapport complémentaire,
- 287 (Session de 1952-1953) : Amendement.

Annales du Sénat :

8 et 9 juillet 1952; 25 et 26 mars et 23 avril 1953.

R. A. 4456.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Senaat :

- 301 (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp;
- 427 (Zitting 1951-1952) : Verslag;
- 200 (Zitting 1952-1953) : Aanvullend verslag;
- 257 (Zitting 1952-1953) : Amendementen;
- 259 (Zitting 1952-1953) : Amendement;
- 284 (Zitting 1952-1953) : Tweede aanvullend verslag,
- 287 (Zitting 1952-1953) : Amendement.

Handelingen van de Senaat :

8 en 9 Juli 1952; 25 en 26 Maart en 23 April 1953.